

ادبیات عمر و سیرت عربی

هفته‌لق سیاسی ، ادبی ، علمی غزته‌در

جلد : ۳

سنه : ۲ ۱ رجب ۱۳۳۶ جمعہ ایرتی ۱۳ نیسان ۱۹۱۸ نومرو ۳۲-۶۳

۳۱ مارت

بوکون ، ۳۱ مارت رومی به مصادفدر . حساب افرنجی ایله ۱۹۰۹ سنه‌سی نپسانک اون اوچنجی کونی ایدی . مشروطیتمز هنوز یکی اعلان ایدلایکندن ، بتون احرار ملک وملت نوزادک هیچ برصدمه‌دن متأثر اولماسنه نکهبان اولیورلردی . قوزقو بیوکدی . چونکه ۹۳ خاطرهمی هنوز تاریخه انتقال ایتمه‌مشدی . فقط زمان دکشمشدی . افکارده تیقظ وانتباه واردی . به‌کا مبنیدرکه محمود شوکت پاشا مرحومک قومانداسی آلتنده‌کی اردوی ظفر مقرون ییلدیرم واری برسرعتله پای تخته ییتشدی واحوال عمومیه یاتشدی .

اوجهنمی کونده آیاصوفیه میداننده طویلانا نلرک مقصدی نه ایدی ؟

سؤاللره بسیط بر جواب ویرمک لازمه دیهلم که ارباب خروجک غایه‌سی (ارتجاع) ایدی . (ارتجاع) ، اویله ایسه ، نه دیمکدر ؟ بوکله یکیدر . ۳۱ مارتدن اول مشیمه قاموسدن طوغمشدر . فرانسزجه [ره آقسیون] مقابلی اوله‌جق . (ره آقسیون) ایسه کری‌یه کیتمک ، فعل منفی ، تجدد ناپرورلک ، غلیظ ومضر برقدمپرستلک ، آزیتلمش محافظه‌کارلق کبی بر معنایه کلیر . مثلاً فرانسه‌ده قراللق وایمپراطورلق طرفدارلری (ره آقسیونه‌ر) عد ایدیلیرلر ؛ حالبوکه انکلتزده احرارقراله صادق اولدقلری‌حالده ، بونلر ، مرتجع صاییلمازلر . حاصلی کله بر آز مغلوق ومعقددر ، مهیدر . کله‌نک یکیلکی‌ده بادی ابهامیدر .

۳۱ مارتده طویلانا نلرکروه - خلق پسیقولوژیسی تطیقاتجه برکتله جاهله ایدی .

ایران و پانک ادبیات و پانک ادبیات

[مابعد]

بومصاحبه به ابتدا ایدرکن دیشدم که :

— ادبیات ایران ادبیاتی بچون ونصل تقلید ایله باشلادی؟.. بشقه بر مقتدا بوله مازمی ایدک؟..

شمدی ده بوسؤالرک جوابی ویرهیم :

لسانز عجمه دن وعجمله بیکانه اولیان عربجه دن برچوق کلمات داخل اولدیفی کی، فارسی ایله ترکیک انشای نحو یسنده فوق العاده برمشابهت وقرابت موجود ایدی. وبوندن بشقه عجمک ادبیاتی ده مدنیته ده بزه قیاس قبول ایتیه جک درجه ده مغترقی بولنیوردی. بوسبیله آت اوستندن اینرا یئز کاربانسرای ایران مهمن اولدق .

فلسفه ده بر جهد اقل قانونی واردر : طبیعت ، اصغری جهد ایله اعظمی نتیجه استحصال ایدر، طبیعی وتاریخی برچوق عوامل وسواثقه ذاتاً کندیکنندن لسانزه حلول ایتش وروحزده برلشمش اولان عجمک لسان و بیانزه حاکم اولسی بوجهد اقل قانونک بر ایجابیدر. یونان ولاتین لسانلری ایچون وحی عربجه ایچونده برسهوت طبیعی مفقود ایدی. لسانی بیلن برترک ، بش اون کونک بر اقدام ایله زبان فارسینک قواعدینی وبرقاچ آیلق تبعله ده ادبیاتی اوکر نه بیایر .

بن یکر می یاشنه قدر فارسی اوکر نمک تنزل ایتمشدم . برچوق هوایی آرقادشلم کی ، یالکز فرانسه اوکر نمک چالشیروبوانفراد وحصری مفتخرانه اعلان ایدر طورردم. فقط بالآخره کوردم که عربک قواعدیله عجمک اشعارینی بیلیم برترک محقق لسان مادرزادنده ضعیف قاله جق، فارسی اوکر نمک قرار ویردم ومعلم فیضی افندیکنک (اصول فارسی) سندن کندی کندیعه تحصیل ایتدم . حتی هنوز قواعد کتابی اتمام ایتهدن عرفی کی بیوک بر شاعرک ،

مال آلوده بهر توبه بکشایم لیک

بانک عصیان میزند ناقوس استغفار ما

کی کوزل بر بیتنی ، توبه قصیده لب آلوده بی آچدق فقط .

بانک عصیان اورمه ده ناقوس استغفار من

شکلنده حرفیا وحی وزنی بیله دکشدر مکسزین ترجمه ایتشدم. بونی صاقین بنم قدرت وموقیتمه وپر میگز. ایکی لسان او قدر بری برینه قارشمش که برایکی ادات دکشدر یلنجه ترککی عجم ، عجمکی تورک اولیویرییور. (بریسی السنه ایرانیه دن ، دیکری توران دیلرنندن در ، برلشه مزله) سوزینک ایستر خیال اولسون، دیلر حقیقت ، بووقایع قارشیسنده نه حکمی اوله بیلیر؟.. کیسه انکار ایده مزکه وقایع، حقایقک تظاهر ایتش اشکالیدر.

نظریاتجیلقدن توقی ایتهمزی همز بری بریمزه توضیه ایملی یز . فرانسر لسانی بوکونکی درجه مکملیه ایصال ایدن ادبانک ممتازلندن لابرویه رک Caractères یعنی (سجایا) آدی اثر مهمنی ایچکزده

يك چوق ذوات او قومشدر ظن ایدرم . بو کتابده Erudet یعنی عالم نحریر کچینن زواللیبری حقیله تصویر وارانیه ایدن بر مبحث وار . مطالعه سنی بالخاصه وبالخاصه توصیه ایدرم . مابعدی وار
 سلیمانہ نظیف

هفتده لوق تاریخ حرب و سیاست

[۴ - ۱۰ نیسان ۱۹۱۸]

چرنین - قلمانسو مادئسی - روسیه واقعیای شرق و قایمی - استقراره داغنی ،

معلولین غزانه مهاوتت - غربده و شرقه هیره مزده موفقیات

صوک هفته نك اك مهم حادئه سیاسیه سی (چرنین - قلمانسو) حادئه سیدر . آوستریا خارجه ناظری قوت چرنین کچن کون ایراد ابتدکی بر نطقده ، دول مرکزیه نك صلح ایچون هر چاره به مراجعت ابتدکری حالده ائتلافجه آکلاشیلوق ایسته مدیی جهته آرتق قوته مراجعته قرار ویرلدیکنی سو یله مش و بومیانده کچن سنه (قلمانسو) موقع اقتداره کلدکن صو کره بو ذاتک طلیله اسویچرده خنی برمذا کره صاحبه جریان ابتدکنی ، فقط فرانسرلایک ماده اوله رق (آلساس - لورن) ک کندیلرینه ترکی طلب ایله دکرندن و آوستریای آلمانیدن آیرمق املنده بولوندقلرندن بومذا کره نك عقم قالدیغنی بیان ایله مشدر . قلمانسو بوکا جواب ویردی . چرنینی تامیله تکذیب ایده مه بهرک ، فی الحقیقه مذا کره جریان ایتمشده بوکا آوستریا طالب اولدیغنی سو یله دی . چرنین دلائلی و توارخی ایله ویردیکی جوایده (قلمانسو) نك تشبثی اثبات ابتد . بو حادئه ، دیپلوما تچه براویون اوینامق ایسته یین اختیارک موقعی فرانسه ده خیلی صارصمیش اولسه کرک .

☞ قوت چرنینک نطقه (ویلسون) طرفندن ویریلن جوابده ، اتفاق مره بی مجبور سرفرو ایده جک بی حدود بر قوت تمنی و تقدیس ایدلمشدر ، بوسوزلری سو یله یین او ویلسوندرکه ، کچن سنه لرده قوتک تحکمی علیه قیام ایتشدی . حرب تمادی ایتدکجه دهانه غریبه لر کوره جکز !

☞ چوقدن بزی بحث ایدلمکده اولان ژاپونیا نك اقصای شرق مداخله سی یک محترزانه بر صورتده وقوعه کلدی . (ولادیووستوق) ده روسلر طرفندن بر ژاپون قادینه تعرضی و آسایش فقدا نی بهانه ایده رک ژاپونیا آمیرال (قاتو) نك قومانده سی آلتنده بوشهره - محافظه آسایش و جان و مال ایچون - بر مقدار بحریه افرادی چیقارمشدر . ژاپونلر آمریقالیلری قوشقولاندرما مق ایچون چیقان عسکری یک اهمیتسز وحادئه نك کچیجی اولدیغنی بالخاصه قید ابتدکری کی آمریقالیلرده عدم ممنونیتلرینی کتم ایتمه یورلر . بزم حسابزه . بو حادئه هر حالده ای برشیدر . ائتلاف دولترینک آزالرنده کی تضاد منافع ده حاد بر شکل آلا جقدر .

☞ فینلاندا یاده روسلرک قیزیل خاصه لرینه قارشی کرک فینلاندا بیاض خاصه لرینک و کرک (هانکو) به چیقاریلان آلمان قوتلرینک حرکاتی دوام ایدیور . اساساً غیر منتظم قوتلر اولان قیزیلر تدریجاً جنوبه و شرقه دوغری سورولبورلر .